

Dear BUSD Parents/Guardians:

If your child has been vaccinated, please upload the vaccination card in Aeries. By uploading your vaccination card we will be able to more quickly support your student when we are conducting contact tracing and/or COVID testing requirements.

Uploading your vaccination card is easy. Please follow the following steps:

1. In Aeries, go into your parent portal account
2. Under the tab of Student Info, select Student Document Requests
3. Under the Student Document Requests, you can upload the Vaccination Record Card

Please see the attached documents below for visuals on how to upload the vaccination card.

Sincerely,

Student and Health Services

Estimado Padres y guardianes BUSD:

Si su hijo ha sido inoculado (vacunado), favor de subir la tarjeta de vacunación en Aeries. Al subir la tarjeta de vacunación, estaremos en posibilidades de apoyar con mayor eficacia a su estudiante cuando realicemos el rastreo de contactos y/o requisitos para aplicar las pruebas de COVID

El subir la tarjeta de vacunación es muy accesible y fácil. Favor de seguir los siguientes pasos:

1. En Aeries, ingrese a su cuenta del portal para padres
2. Bajo la pestaña de "Student Info" (información del estudiante), seleccione "Student Document Requests" (Requisitos de documentación estudiantil).
3. Bajo "Student Document Requests" (requisitos de documentación estudiantil), usted puede subir la tarjeta de vacunación

Favor de ver los documentos adjuntos, ahí encontrará el tutorial de como subir la tarjeta de vacunación en el portal.

Sinceramente,

Servicios estudiantiles y de Salud

ԲԴՄՇ-ի հարգելի ծնողներ/պահապաններ.

Եթե ձեր երեխան պատվաստանյութ է ստացել, իսնդրում ենք ներբեռնել քարտը Էրիս ծնողական պորտալ կայքում: Ներբեռնելով քարտը մենք ավելի արագ կկարողանանք աջակցել ձեր երեխային, երբ վարակի առկայության դեպքում, փորձենք գտնել, թե ում հետ է շփվել նա և/կամ COVID-ի քննությունն անցնելու պահանջները բավարարելիս:

Շատ հեշտ է պատվաստանյութի քարտերի ներբեռնումը: Իսնդրում ենք հետևել այս հրահանգներին.

1. Մտնել ծնողական Էրիս (Aeries) պորտալ կայքը:
2. Student Info բաժնում ընտրել Student Document Requests
3. Իսկ Student Document Requests Էջում կարելի է ներբեռնել պատվաստանյութի քարտը,

Իսնդրում ենք օգտվել կցված նամակներից, որպեսզի կարողանաք ներբեռնել պատվաստանյութի քարտերը:

Անկեղծորեն,

Ուսանողական և առողջապահական ծառայություններ